



## ÉVKÖZI 17. VASÁRNAP

A testből- és lélekből álló embernek, mint Isten legtökéletesebb teremtményének testi- és lelki táplálékra egyaránt szüksége van. A CSODÁS KENYÉRSZAPORITÁS - Jézus csodái közül - mind a 4 evangéliumban megtalálható! És csak ez a CSODA található mind a 4 evangéliumi-elbeszélésben. A Kánai-csoda, Jézus első csodája, csak a János evangéliumban olvasható: amikor az Úr a vizet borrá változtatja. A kenyér inkább a MUNKA feltétele, a bor inkább az ÜNNEPLÉSÉ.

Az evangéliumok valószínű, hogy nem írták le Jézus 3 évének - nyilvános működésének- összes eseményét és összes csodáit, de afelől is biztosak lehetünk, hogy ritkán szaporított kenyeret. És egyetlen egyszer, az utolsó vacsorán "változtatta át" a kenyeret SZENT TESTÉVÉ és a bort SZENT VÉRÉVÉ, de ez örök időkre szól! Azóta az utolsó vacsora, vagyis AZ ELSŐ SZENTMISE állandóan ismétlődik: így lesz az Eucharisztia A SZERETET SZENTSÉGE!

Jézus ritkán ad kenyeret és ritkán ad bort, de sokkal többször űz ördögöt, gyógyít testet- és lelket egyaránt. Az nagyon fontos, hogy testileg-lelkileg egészségesen éljünk a testi-lelki táplálékokkal: legyen egészséges ételünk- és egészséges italunk, de az legalább ennyire fontos, hogy tudjuk mikor melyikre van szükség! A lelkileg- és testileg egészséges ember már képes arra, hogy eldöntse: hogy evilági javakból mikor- és mennyi kell!

Családellenes-világunkban A NAGYMAMÁK VASÁRNAPJÁN, Szent Anna Ünnepe, amikor a mai társadalmi rendszerek hajlamosak a nagymamák- és az öregek "kiselejtezésére" imádkozunk azért is, hogy az idősebb korosztály nagyobb megbecsülést- és nagyobb tiszteletet kapjon! De imádkozunk azért is, hogy Isten adja meg mindannyiunk számára az emberhez méltó élethez szükséges javakat! Vegyük észre mi is embertársaink testi-lelki igényeit és tegyünk meg mindent az éhínség és a szegénység megszüntetésére! Maradjon velünk a Gondviselő Isten oltalma, hogy ma is el tudjuk fogadni az Ő Szent Fiától lelki- és testi táplálékunkat egyaránt.

### IMA AZ IFJÚSÁGÉRT

Vezesd, ó, Krisztus, az ifjúságot igazságban, hogy ne hagyják magukat tévútra vezetni új bálványok által, mint amilyen a magamutogató fogyasztás, a mindenáron való jólét, az erkölcsi lazaság, vagy az erőszakos tiltakozás: hadd éljék meg inkább a Te üzenetedet örömben, amely a Nyolc Boldogság üzenete, az erkölcsi elkötelezettség üzenete a társadalom hiteles alakítása érdekében.

Vezesd, ó Krisztus, valamennyi hűségést a hitben, hogy a keresztyén hit hassa át egész életüket, és bátor tanúságtevőkké tegye őket a világ előtt üdvözítő küldetésed során, hogy az Egyház tudatos és cselekvő tagjai legyenek, akik bizonyosak abban, hogy Isten gyermekei, és testvérek minden néppel! *(Szent II. János Pál pápa)*

## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Maciej Galle

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2015

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN

## JÚLIUS 26 - ÉVKÖZI 17. VASÁRNAP

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Júl 26	10:00AM	Szabadságoló, úton levő hiveinkért	
Aug 2	10:00AM	Saller Márta	Katona Család

**Válaszos zsoltár: *Megnyitod kezedet Istenem,***

*és táplálsz minket.*

**Énekek: 226-1, 226 5-6, 142, 143, 306, 184/B.**



### MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

### PARISH COLLECTIONS

July 12nd, 7 PM Mass: \$ 280.00

July 19th, 10:00 AM Mass: \$ 413.00

Please support your Parish!

May God bless your generosity!

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Mária, Mátyás Károly, Joseph Toth, Mrs. Maureen Simonyi, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Megyeri Piroska, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Rigácz Rózsika, Krémer Klára, Krémer Sándor.**



## ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.  
+ Confession time is available before mass on Sunday.  
+ Today, **July 26th**, coffee and pastries will be served after the mass.  
+ Starting next week, Fr. Maciej will be on vacation. We welcome again **Fr. Attila Honti** from Poland. He will be here for the next month and will say the mass in Hungarian.  
+ On **August 2nd** after mass, all are invited to a breakfast in memory of Losonszky Gabriella, offered by Sedon Gabriella and Harmath family.  
+ On **August 9th**, there will be a second collection, benefiting the missions.  
+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.  
+ **Summer vacation season has begun, please do not forget about Sunday mass wherever you may go. Please mail your church donations to our parish address. We wish everyone a pleasant vacation, and wish safe travels to all.**  
+ To learn more about our events, visit [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org).  
+ For those parishioners who cannot attend mass regularly, at [GiveCentral.org](http://GiveCentral.org), donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

## HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.  
+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!  
✠ Régi Templomtagunk **Saller Márta** hosszú betegség után Július 21-én megtért Teremtőjéhez. Őszinte részvétünket fejezzük ki a családnak. Július 23-án a Szt. Michael temetőben helyezték örök nyugalomra a feltámadás reményében. R.I.P.  
+ **Ma**, Szentmise után sütemény és kávé lesz.  
+ Jövő héttől Maciej atya szabadságon lesz, kívánunk atyának szerencsés utat, és jó pihenést családja körében. Augusztusban **Honti Attila** atya mondja a miséket magyar nyelven, így Szt. István ünnepén magyar ünnepi szentmise lesz 11 órai kezdettel. Szeretettel köszöntjük Attila atyát körünkben.  
+ **Augusztus 2-án**, Szentmise után reggelire hívjuk a kedves híveket. A reggelita Harmath Család és Sedon Gabriella ajándékozta Losonszky Gabriella emlékére.  
- **Augusztus 9 - én**, Missziós Vasárnap lesz - Mission CO-up -. Nagylelkű adományait előre  
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.  
+ **Megkezdődött a nyári vakáció ideje, kérjük ne felejtkezzenek el Szentmisét hallgatni bármerre vannak. Templomi adományaitat kérjük postázzák templomunk címére. Kellemes nyaralást, biztonságos utazást kívánunk mindenkinek.**  
+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.  
+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)

## OUR HUNGARIAN

### COMMUNITY AND HERITAGE

+ **If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.**  
+ If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit: [chicagohungarians.com](http://chicagohungarians.com) for more information.

### TESTVÉREINK, A SZENTEK

**Július 29-e**, szerda **Szent Márta** napja. Lázár és Mária nővére, aki Betániában vendégül látta az Urat és szolgált neki. Imádságával kiérdemelte testvére, Lázár feltámasztását.  
**Július 30-a**, csütörtök **Krizológus (Aranyszavú) Szent Péter** püspök és egyháztanító emléknapja. Ravenna püspöke, kiváló szónok. 450-ben halt meg.  
**Július 31-én**, pénteken ünnepeljük **Loyolai Szent Ignác** áldozópapot és rendalapítót. Katonatiszt, súlyos sebesülés után visszavonul Manrézába, teológiát tanul, megírja lelkigyakorlatos könyvét. Később pap lesz, és barátaival megalapítja a Jézus-társaságot. – Jézus Társasága latinul: Societas Jesu (= S.J.) 1556-ban halt meg. A Konstitúciók (Rendalkotmány) mellett a legfontosabb ignáci szöveg: a Lelkigyakorlatok; ezekből források ma is a jezsuita lelkiség, és a jezsuita ezekből meríti küldetéséhez a világhosszúságát és erőt.  
**Augusztus 1-jén**, szombaton **Ligouri Szent Alfonz Mária** püspök és egyháztanító ünnepe. A keresztény erkölcs tan nagy tudósa. Meghalt 1787-ben.

### MAGYAROK NAGYASSZONYA KÁPOLNA WASHINGTONBAN

Örömmel közöljük, hogy 2015. augusztus 29-én, délután 2:00 órakor kerül sor Washingtonban a Magyarok Nagyasszonya-kápolna felszentelésére. A kápolna az Egyesült Államok fővárosában, a Szeplőtelen Fogantatásról elnevezett nemzeti szentélyben lesz. Az előkészületek és a munkálatok gyors ütemben haladnak és hamarosan elkészül a kápolna.  
Sok magyar közösség és egyén már készül az ünnepi napra. Mindenkit szeretettel hívunk és várunk erre a szép alkalomra! Bízunk mindenkit, hogy egyénileg vagy csoportosan szervezze az utazást. Jó lenne, ha minél többen együtt lennénk, mivel a kápolna felszentelését **Erdő Péter** bíboros, prímás, esztergom-budapesti érsek és **Donald Wuerl** washingtoni bíboros, érsek végzi majd. A dátum és az időpont nem változik! A bazilika pontos címe a következő:

**Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception**  
400 Michigan Avenue NE, Washington, DC 20017  
Szíves információt adok: Fr. Kiss G. Barnabás OFM  
Tel: 313-842-1133 vagy [sztkereszt@comcast.net](mailto:sztkereszt@comcast.net)